

# ፭፻፲፭ ዘመን ተስፋት ገዢ ተስፋት

# **FEDERAL NEGARIT GAZETTE**

## **OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA**

Կը հ ւ է զամեն գործ ՀՅ  
հջո հող բիւն ՀՅ ՓՆ ԵՌԱ զ.թ

Ահ.ԴՔՀ.Ք Ճ. Դ Պ ՀՊԻ Ը.ՔՎ ՀՏՊԼԻ  
ՔԺԱՊ ԴԹԿԲ.Դ ՊԽԵՍ ՈՒ.Դ ՊԳԽՆԴ ՊԹՊ

24<sup>th</sup> Year No. 29  
ADDIS ABABA 1<sup>st</sup> March, 2018

የሚጠበቅትን በእኔ ቅጽ እርሱ እርቻና ከዚያ እርብቶ  
እርቻና ወመኖት የቆየውን የዕዳዣ ወር የማቅረብ እና  
የመጠበቅና የማስተካለኝ ማህተም የማንበረሰብ ዕውቅ  
እና ለማይና እንዲቀጥል ማ ይረዳ እስከ ገና ተ ዘዴ  
በዚህ ሆኖ እና

ከከዕዋት እናቸው ወር ተያያዥነት ያለውንም በቻች ከ  
ከላከለዋችና ወላጊናቶች ለመመዘገበ የሚያስችል የአግ  
ማዳቀፍ በማውጣት የእናቸውን እነተዋዋለ ማ ስ ማ  
በማሰራው ገደ

በኢትዮጵያ እና ገዢ ደንብዎች ሲያስፈልግ ተብሎክ  
አገልግሎት አንቀጽ (፩፭)(፪) መውረት ምሳሌ ከተለመ  
ታወቃዎች ተ

ክፍል እንደ

၁၃၅

§. λΕΡC Cδλ

ይህ አዋጅ “የዕስዎት አዲሱ መብት አዋጅ ቅጥር  
፩፭፻፯፭/፪ሺ.፪” ተብሎ ለመቀበል ሙሉ ዘላ::

፩፻፲፭

የቁለ አግባብ ለራ ተርጉም የሚያሳጠው ካልሆነ  
በዚህ አገልግሎት እንደሆነ የሚያሳጠው ካልሆነ

፩/ "እመልካም" ማለት የዕዥዋት አዲቃይኑትም በት  
እንዳሰጣው ለማኅድሩ ማመልከቶ ያቀረብ ሰው  
ነው.

## ቍ/ ከዳቸው ደማ ሌትር

ሀ) አዲስ የዕወጥኑን ተርጓሜን አዲቻው ወይም  
አገኘቸውን አበልዎን የዕወጥ ስወጣ ወይም

ለ) አዲስ የዕወጥት ነገሮን አዲቃለው ወይም  
አዋጅቶና አበልጽነት ያወጣውን ስ. ቁጥር  
ወይም ሪፖርት ተከናወጺ ያው ሰው ወይም

**4.)** ՈՒԽ ՀՅԱՆ ՀԵՂՔԻ Ճ. Ճ. Մ. (Ս) ՈՂՋ (Ա) Ք.Դ.Մ.ՓՋՎ.Հ ԸՄ. Պ Շ ԸՄ. ԸՄ. ԸՄ.

۷۰۱

Է/ "ՀԹԵԴ ԱԾ" ՊՂԴԻ ԱԾԲՓՒ: ՄՊ Ա.ՔԴԻ  
ՔՄ ՔՂԴՋԱ ԽԾԲՓՒ: ԸՒՒՆԵ ԱԾ ՀԹԵԴ

communities of Ethiopia with their past, present and future roles in conserving the agro-bio diversity resources used to develop new plant varieties side by side promoting plant breeder's right;

**WHEREAS**, it has become necessary to enact legal framework that facilitate registration of rights, restriction and responsibilities of Breeders to enhance the contribution;

**NOW, THEREFORE**, in accordance of article 55(1) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclaimed as follows.

## **PART ONE**

## **GENERAL**

## **1. Short Title**

This Proclamation may be cited as the  
“Plant Breeder’s Right Proclamation No.  
1068/2017”.

## 2. Definitions

In this Proclamation, unless the context otherwise requires:

1/ “applicant” means a person who has submitted application with the Ministry to obtain a plant breeder’s right;

2/ “breeder” means a person who:

- a) has breed, or discovered and developed a new plant variety;
  - b) has employed or commissioned the work of a person who has breed, or discovered and developed a new plant variety; or
  - c) is a successor of the person mentioned under paragraph (a) or (b) of this sub-article;

3/ “Botanical seed” means the reproductive part of a plant is a fertilized ovule containing the plant embryo.



<p>፩/ “ጀርታ-ይ” ማለት የአንድን የዕቅብ ሥነ ባርሃን የሚገልጻ የዘረመል ስብሰብ ነው፤</p> <p>፪/ “በለሙስት” ማለት ከሚደረገው የዕቅብ አዲቃይነት መብት የተሰጠውን ው ነው፤</p> <p>፫/ “አበረ-መካም ኮርያ” ማለት የአንድን የዕቅብ ኮርያ አካቃሎ ለማውጣት የታወቁው መን የያዘ የዘር ቤት ወይም ጉንድ ስብሰብ ነው፤</p> <p>፬/ “ዕቅብ” ማለት ከእንሰት ፓ ከ ቅዱ በአካል መሆኑ ያለ ማንኛውም አይወጥ ያለው የሚ ባልሏል ነው፤</p> <p>፭/ “የተጠበቀ ኮርያ” ማለት ሙሉ ነፃ ፍ በስጠው የዕቅብ አዲቃይ መብት የተጠበቀ አዳዲስ የዕቅብ ኮርያ ነው፤</p> <p>፮/ “ዘር” ማለት እውን ኮር እኩ ችት ባል ቅርጥ ወጥ ሥ ሥር ችግኝ ወጪ ለለም ለሰዕዋት ማ ባት የሚገልጻል ማ ገኝ መሆኑ የተከላ እኩ ነው፤</p> <p>፯/ “ሻራዎች” ማለት በዘሩ አዋጅ-መ ወረት የዕቅብ ኮርን የሚሰተውቷ የመገበያዎች ነው፡፡ የሚሰተኝና ወ መሆኑ የመለከት የን ገንዘብ እና ለለም ለ ወጥ እንዲሰጠ ሂቃድ መ ስጠት ባል የኩ ችል፤</p> <p>፰/ “እነዚህ ወጪ ያለው እው እር መሆኑ አርብቶ እር” ማለት በአካው ሥ ስት ይዘጋል ማረጋገጫ ሰርተኞች የተሰጠው ሥ ስት ይዘጋው ከዚ ሂሳቦች ያልበለው በዋናዎች የ ሲንና የበተሰቡን ጉልበት በመጠቀም የእርሻ ለማት የሚያከኞና እርው በዋናዎች በግብርና እና የተመሳረቱ አርስ እር መሆኑ ከፈል አርብቶ እር ነው፤</p> <p>፻/ “ክርያ” ማለት በአንድ የዕቅብ ስብሰብ ው ስጥ የታወቁ የመጠረሻ ብቃትና ለቃ ያለው የዕቅብ ከፍል ሆኖም</p>	<p>8/ “Genotype” means the genetic constitution or genetic make up of a particular plant;</p> <p>9/ “holder” means a person to whom a plant breeder’s right has been granted by the Ministry;</p> <p>10/ “multiline” means an assemblage of individual breeding lines in a stated proportion to breed varieties;</p> <p>11/ “plant” means a living organism excluding the animal kingdom and micro organisms that are capable of reproduction;</p> <p>12/ “protected variety” means a new plant variety that is protected by a plant breeder’s right granted by the Ministry;</p> <p>13/ “seed” means true botanical seed, bulbs, tubers, cuttings, rhizomes, roots, seedlings or any other plant propagating material intended for planting;</p> <p>14/ “sell” means advertisement, marketing, import and export of plant seeds, convey and includes granting a license to other persons to sell plant seeds pursuant to this Proclamation;</p> <p>15/ “small holder farmer or pastoral community” means a farmer or pastoral community who is officially granted a certificate of possession of land not more than 10 hectares and engaged in agricultural development using predominantly his own and family labor and his lively hood is predominately dependent on agriculture;</p> <p>16/ “variety” means a plant grouping within a single botanical taxonomy of the lowest known rank, which can be:</p>
---	---

<p>v) ከአንድ ከታወቁ ጭምር ይተ ወጪ ከብዕት ሻጥታይታት የምረጥ በማሸመንበስ ማርያት መታየት የሚገለጽ፤</p> <p>ለ) ከለት ማርያት መከከል በደንብ በእንዳ ከለሙት ማ ፍቃውም የልዕዋት ስብሰቤ ምን ለይ እና</p> <p>ሐ) ማርያቱን ሰራተኞች መ ባት በመጀለ ምክንያት እና እንድ ዓይች ላ ወሰድ ምን ቅል፤</p> <p><b>የልዕዋት ስብሰብ ነው፤</b></p> <p>ጥፋ/ “ማኅበር” ማለት የእርሻና ተ ፍጥር ሁብት ማኅበር ነው፤</p> <p>ጥፋ/ “ሰው” ማለት የተፈጥሩ ሰው ወጪ በአገባ የሰውነት መብት የተሰጠው አካል ነው፤</p> <p>ጥፋ/ ማንኛውም በወንድ ይገኘ የተገለጠው ስራንም የነት ወጪ፤</p>	<p>a) defined by the expression of the characteristics resulting from a given genotype or combination of genotypes;</p> <p>b) distinguished from any other plant grouping by the expression of at least one of said characteristics; and</p> <p>c) considered as a unit with regard to its suitability for being propagated unchanged;</p>
	17/ “Ministry” means the Ministry of Agriculture and Natural Resource;
	18/ “person” means a natural or juridical person;
	19/ any expression in the masculine gender includes the feminine.
<b>፩. የተፈጻሚነት መሰን</b>	<b>3. Scope of Application</b>
<p>ይህ አዋጅ ማኅበርና በመመራም እንዲያደርግ የታወቁ ከሚወስኑት የልዕዋት ይነ እና ዓይች ወቻ በኢትዮጵያ በሁሉም የልዕዋት በተሰጠው ዓይች ወቻ የይ በመሳወ እንደቱ ወሰጥ ተፈጻሚ ይሆናል፡፡</p> <p style="text-align: center;"><b>ክፍል ሁለት</b> <b>የልዕዋት አካቻዎች መብት</b></p>	<p>This Proclamation shall apply to all genera and species of plants throughout the country, except those genera and species of plants excluded by the directives of the Ministry.</p>
<p><b>፪. የልዕዋት አርፈ ተብቂ ለማግኘት ማግኘት ያለበት መሰረት</b></p> <p>እ/ የልዕዋት አርፈ ለጥበቃ በቁ ምን ሆኖታ</p> <p>v) ማመልከቶ በማቅርብበት ወቻ በእንዳ ወይም ከዘመ በላይ በሆነ በቁ ወ በማረጋገጥ ማርያት ከዘመ በፈት ከሚታወቁ ላ ለቻ አርፈዎች የተለያ ለለመሆነ በተለዋዋ ምን ቅዱዎች፤</p> <p>ለ) በእውን አርፈ ወይም የለ እውን አርፈ የሚ በበትን የተለያ ማርያትን ምን መለከት በቀቃ ሁኔታ ወጥነት ያለው፤</p>	<p style="text-align: center;"><b>PART TWO</b> <b>PLANT BREEDER'S RIGHTS</b></p> <p><b>4. Criteria for Protection of Plant Variety</b></p> <p>1/ A plant variety shall be eligible for protection, when:</p> <p>a) distinct in one or more identifiable characteristics from any other variety, the existence of which is a matter of common knowledge at the date of application;</p> <p>b) uniform with regard to its particular features of sexual reproduction or vegetative propagation, sufficiently homogenous or a well-defined multiline;</p>

Ժ) ԽԵՌ ՀՅԱՂ ՊԴ ՊԴԴ ՊՊԱՒՆ Օ Դ ՈՀՆԱ  
ՔԴԱՐ ՊՄԸ ՔԵԿ ԴԱ ՄՎ ԲԻ ԲՊՎՔԸ Է  
ՀԴ  
Թ) ՊՊԱԼԻՇ ԽՓՀՈՈՒՆ ՓՆ ՈԺԴ ԱԿԸՎ  
ՀԶԸ ԲՄՆԴ ԱԿ ՄԵՔՊ Ա ԸՆՈՈՒՄՎ  
ՔԱԿԸՎ ՊԿԵՆ ՈՀԴԻՔՀ ՉՎ ԽՀՆԸ  
ԶՄՆՆ Ը ՈԼՈ ԶԱ ՈՆՉԸ ԴՈՔ Դ Ը  
ՔԱՎՈԼ ՄԵՔՊ ԽՀԴ ՔՀԸ ՄՎ ՄԵԿԸՎ  
ԶՄՆՆ ՄԵՔՊ ՊՎԵՆ ԱԿԸՎ Ա Ը  
ԶՄՆՆ Ը ՈԼՈ ՄՎ Ը ԼՈՎ ԱԿԸՎ  
ԽՄՆ ԽՀ Դ ԶՄՆՆ Ը ՈԼՈ ԶԱ ՈՆՉԸ  
ԴՈՔ Դ Ը

אנו יושב

፩/ ይህ አዋጅ በጽናዬ ቀን በንግድ ጥብቃ እና ይ  
የማጥኑ ነርያዎች በዚ አንቀጽ ጽዜ አንቀጽ  
(፩) (ሙ) መመራት ለጥበቃ በቁ ሙሉ ሆነትና

ሀ) አዋጅ ከያደበት ቀን ይምር በማታሳቢ በአንድ  
ዓመት ገዢ ወሰጥ ማመልከቶ ሰቀርብ እና

ለ) በዚህ እዋን በእንቅጽ ፈጻሚ መረጃ የዕዢዎች  
የአዲቃይ መብት በዕዢዎች እዲቃጥናቸው በት  
መዝግበ ወሰኑዎች መዝግበ  
ይሆናል::

Է/ ՊՆԱԾԿԱ ՔՀԸՆ և Ա Մ ՈՅԹ ՔԻՆԱ ՀԿԱՐ  
և Ա ԱԿԸՐԹ ՔԸՆՎԴ ՀՅԹԹ ՄՈՒԴ  
ՊՊԴԴ ՀՅՆՎԴՆ ՓԼԱ ՔՆ ՔՒՆՐԵ ՄԹԴ  
ՔՆՄ ՀԿ ԽՈՒ ՈՒ Ա.ՓՅԲԸ ԲՊԳԵԴՆ ՔԱԸՐ  
ՊԱ ՄՈՒՆԸՆԴ ՈՄՄՈՒՐ ԲԹԹ ։

፩ መግለጫኑ አቶ የመ-ከ በዚ ከሚከተሉ እንደታ  
ለተገኘ ተመሳሳይ ገርያ የተረጋ ገ ብ ለጥ ወጥነት  
ያለው እና ከበታ በታሉ ተያያር የማጭታል የገርያ  
ባህር መ-ከ ወ ት ዕው-ቃና ለሰጥ ፍ ለልጻ

፳/ በዚህ እንቀጽ የዚህ እንቀጽ (፭)(መ) በ መቀበው  
በኋይም ማረጋገጫ ለአገልጻ በፊሮ ዓይነት ጥቅም  
ያስተካክል በለው ክሙኑበት ክቡር በፈተት በዚም እንደ

- c) stable in its distinctive characteristics after repeated reproduction or multiplication cycles; and
  - d) New, in that, prior to the date of application, the seed or harvested material had not been available on the commercial marketing for more than one year in the territory of Ethiopia; or more than six years for varieties of trees or vines, or more than four years for any other species in the territory of any other state;

2/ The variety available on the commercial market on the effective date this Proclamation shall be eligible for protection pursuant of sub-article (1) (d) of this Article when:

- a) application is lodged within one year from the entry into force of this Proclamation; and

b) the breeder's right is entered in the register of Plant breeders' right as provided under Article 10 of this Proclamation.

3/ The Ministry shall prescribe less stringent distinctness, uniformity and stability requirements for the eligibility of farmer or pastoral community' varieties for plant breeders' right by ministerial directive.

4/ The Ministry may recognize the distinctness, uniformity and stability results obtained for the same variety in other countries recognized as having equivalent testing procedures.

5/ Notwithstanding sub-article (1) (d) of this Article, the Ministry may allow the registration of plant breeder's right already

የተመዘገበን የծዕዋት አዲቃይ መብት ተ ቀበ  
በծዕዋት አዲቃይ መብት መ ሽጭበ ወሰጥ  
እንዲመዘገበ ለፈቻድ ይቻላል፤ ሆኖ ዓይ  
የծዕዋት አዲቃይ መብት የቆይ ገበ  
የሚሰላው በዚህ እናር ለመጀመሪያ ገበመ በቱ  
ከተመዘገበት ቅን ፌዴራ ይሁዳል፡፡

## Հ. ՔԾԱՎԻԴ ՀՐԱՄԱ ԹՎ. 07 ՓՆԴ

- ፩/ በዚህ አዋጅ ከከላከለ ስሜ ሲ መሆኑን ሰላን ዘመኑ  
 የተ ነገሩት እና ተጠበቃ ሆነው የዕዳዋ-  
 እናቁይ መብት ባለቤት መ ውክ የተጠበቃ  
 አርያን ዝር እና የዘር እኩ ያ  
 ሀ) መሰጥ ወይም ለለዕች ሰዕች እንዲስጠና ገዢ  
 የመሰጣቸው እና  
 ለ) የማግባት ወይም ለለዕች ሰዕች ለ ገዢ  
 እንዲያሳይ ገዢ የመሰጣቸው ይ  
 በታች መብት ይኖረዋል::

፩) በዚህ እንቅጽ ዘዴሰ እንቅጽ (፳) የ· ነገዱ  
መ-በት በሚከተሉት ስይም ተግባ ይ. ሙሉ ፍል-  
ሀ) ከርያው በዋናኝነት ጥበቃ ከ· ሲ ገዢለ እ  
ዘርያ የተገኘ ሆ ነገር ጥን ከርያው  
የተገኘበት ከርያ ሂ በዋናኝም ጥበቃ  
ከተረ ገዢለ እ ከርያ የ· ጥና ወ ሆኑ  
እና ሆኑ

ለ) ጥበቃ ከተረ ገዢለ ከርያ ግልጋ የሆነ ለይናት  
የአገቶው ከርያው የፋይ

4) ԱՀԸԹՔՆ ԱՊԴԱՀԻ ՔԴԱՌՈՒԹԵՐ ԱՀԸԹ  
ՈՒ ՀՀԹ ՄԹՈՒԹՅ ՔՊՀ ՔԸՆԱԴՐ ԱՀԸԹՔ  
ՀԵ ԴՐԳ Ք ԵՄՑ ։

Է/ հօգՔը բոհակա ԱՀՔԹ-Ն քԱ ՁՂՄ. ՔԱԾԸ  
և ԾՇ ՈՒԾՔ ԹԻԾԱ ԽԾԸ ՀԵ Ֆ ԱՀՔ Հ-Ը  
ՈՒՓԱ ԾԾՊԴ-Ի ՀԴ և ԾՇ ԱՀՔ-Ի Հ-Ը  
ՔՄՍՈՀԾՈՒ ՀՄ-ՓԴ-Ն ԴՄՔՊ ԻՄՆ ՔԾՊԴ  
ՀՕԳՔ ՄՄ-ՈՒ ՔՄԾԾՈՄ ՀԴ ԴՐՊ Վ ՔՄԾԾՈՄ-  
ՈՄԿԾՏ Ք-ՈՒԿ ՍԾԵՎԴ Կ-ՈՒԴ ԲԴ ՍՈՀԾՈՒ  
ԺՄ-ՓԴ ԽԾԿՈՒԴ-Ծ ՔՄՍՈՀԾՈՒ ՄՄ ՈՒ-Ֆ-Ը Ս Դ  
ՈՄԾԾՈՒ Մ-ՄՄՀԾԾՈՒ ԾՄԿԾՏ Ը

registered abroad, where such registration is deemed to be in Ethiopia's national interest; provided, however, that the duration of the right shall be calculated from the date the right was first registered in the foreign country.

## **5. Scope of Plant Breeders' Right**

- 1/ Subject to the exemptions and restrictions provided for in this Proclamation, a plant breeder's right gives the holder the exclusive right to:
    - a) sell or give permission to other persons to sell and
    - b) produce or give permission to other persons to produce for market, the protected seed or the propagating material of the protected variety.
  - 2/ The provisions of sub-article (1) of this Article shall also apply in respect of:
    - a) varieties which are essentially derived varieties of a protected variety where this protected variety is not itself an essentially derived variety;
    - b) varieties that are not clearly distinguishable from the protected variety; and
    - c) varieties whose productions require the repeated use of the protected variety.
  - 3/ Where an improved variety is developed using material from a farmers' or pastoral communities' variety, wild relatives of crop plant and other varieties and community knowledge a plant breeder's right may only be granted and exercised if the breeder has, in accordance with prevailing national laws on access and benefit-sharing of biodiversity of the country:

**ሀ) ከC.የውን እና ከዘር.የውን ጽሑፍ የተያያዘ  
ስው-ቁጥን ለመጠቀም ቅድመዎች ይህንንታ  
ብ የርሃ እና**

**ለ) የጋ ብቁምን የሚያሰጠበቸው ምሁ የሚገኘው ይ  
የተረ ስ ሰሚን፤**

**ነው::**  
ይ/ የመንግሥት የምርግመር ብቁምን የመብት፡ ባለቤት  
ልማት መንሳራቱ በመመራሪ ሚኒ ያውቀ፡ ወ-  
መሰራርቶች መመራት የሚሰጠው ፊቁድ፡ የአገልግ  
በት መሆኑን የሚያገኘበባቸው መሆን ላ በት::

፩/ በዘሱ አዋጅ መመራት የሚሰጥ ማ ገናወም  
የልዕዋት አዲቂይ መብትም ለክር ወረቀት እና  
ለሉት አገልግሎቶች በሚንስ ሪፖርት ከር በት  
በሚውጠው ገብ መመራት ተ ገብ  
የአገልግሎት ክፍያ የሚፈጸምበትው እናለ ለት  
ዘርዝር መሰራርቶች የሚኖሩት ይሆናል::

#### **ጀ. የልዕዋት አዲቂይ መብት ተፈጻሚ የሚይሆንበቸው**

የልዕዋት አዲቂይ መብት በሚከተሉት የC.የዋና የ  
ተፈጻሚ አይሁንም::

፩/ በግል ለማመራትና ለንግድ፡ አገልግሎት  
በማይሮል የC.የዋና

፪/ ለመ-ኩ የ ለምርግመር ወይም ለ ትምህርት  
አገልግሎት በሚወልል የC.የዋና ወይም

፫/ ለአ የC.የዋና ለማሻሻል በሚወልል የC.የዋና::

#### **ጀ. የእርስ እ ሪፖርት ወይም የክልል የእርስቶ እ ሪፖርት መብት**

በዘሱ አዋጅ ለሉት ድንጋጌዎች በቅ. ም ጥበቃ  
የተረ ገብቶው የC.የዋናን በተመለከተ የሚከተሉት  
የእርስ እ ሰ ወይም የክልል እርስቶ እ ሰ መ ቤት  
የተጠበቀና እውቀና ይጥና የው፡ ወ፡::

፩/ እነዚህ ይዘው ያለው እው እ ሰ ወይም ክልል  
እርስቶ እ ሰ የመረጃውን ማንኛውንም የC.የዋና ሪፖ  
አዘጋጅት የሚሰጠውን የመጠቀም፣ የመለዋወጥ እና  
ከንግድ፡ ዓይነት ወ-ሂም የመሆኑ መብት::

a) obtained prior informed consent on the use of that material and the associated knowledge; and

b) concluded a benefit sharing agreement on mutually agreed terms.

4/ Where a public research institute is the holder of a plant breeder's right, the Ministry may require the licensing terms to reflect the public-good nature of the right in accordance with parameters set forth by the Ministry.

5/ Any certificate of breeder's right issued under this Proclamation and other related services may be subject to a payment of fee and such other requirements as may specify in the regulation to be issued.

#### **6. Exemptions to Plant Breeder's Right**

The following varieties do not confer plant breeder's right:

1/ privately or for non-commercial purposes;

2/ for experimental, research or educational purposes; or

3/ for the purpose of breeding other varieties.

#### **7. Farmers' or pastoral communities' Right**

Notwithstanding any other provisions this Proclamation, the following farmer's or pastoral community's rights on protected variety shall be recognized and protected:

1/ small holder farmers or pastoral community shall have the right to save, use, exchange and sell farm-saved seed of any variety on the non-commercial marketing;

፩/ ማንኛውም አርስ እና ሁሉም አርስ እና  
ያመረተውን ዘር በቀጥታ ለነጻው የሚ ግኝ-  
የምግባ ስጠልንና ለለ ዓይነት ዘርን የን ለቀመጥ  
እና የመጠቀም መብት::

## ቍ. በዕወጥ እና ቅጂ መብት ገዢ ስልተምላ. ከ በታ

፩/ ለአጥብ ተቁም አልፈንጻ ሆኖ ዘመኑን ጥሩ ተሸረዋል  
በማካተላት ፖስ ክንያቶች ማረጋገጫ ስለሚከተሉ በዚህ  
አዲቻይ መብት አጠቃቄም እና ጥሩ በለ ተል  
ይችሁ ነው

ሀ) የዕዳዋት አዲቃይ መብት የተሰጠው  
ማንኛውም ሰው ብሔር መስቀመኑ ነርሃ ነር  
የሚፈልጉ የተጠቀማቸዋቸና ፍሳሽነማ ሙሉት  
ከላይለ ወጪ ለማሚያት ሂደት ቤት ክልሁንና  
ወጪ

ለ) የዕወጥኑ እናቁይ መብትኩ ተገበር በምግባ  
ዋስትናኝ በአሁንበት ዓይነት በጥገኘው ይመትና  
በእኔባቢ ገዢ ወይም በላሎች የአሁንበት የቁም  
በሆነ ጉዳዮች ገዢ ጉዳት የሚያደርግ ስለመ ሆነን  
በዘመኑ ጉዳይ ገዢ ካሚመለከተው እንዲብቻ  
ይለው እኩል የጊዜ በመመከከር የታወቃኩ ካሆን

፩/ በዚዕምት እናቁይ መብት ስለ የ ገዢ ማል  
የሚታረው መረጃዎችን በማረያዎችው መመሪያ  
በተገኘለው ሆኖታና መጠኑዎች ወረጃዎች የ በዘመ  
እንቀጽ የዚህ እንቀጽ 1(ሀ) የተጠቀሰት ሰዋሻለ  
በ በመከናወት እለበት፡፡

፩/ ማኅበቻና በፊዕዋት እናቃይ መብት እጠቃቀም  
ገዢ ገብረመስቀል በመሰንድ

Ա) Ք-ԴԱ. Դ ՈՒ՞Ն ԽԸՆԸ ԱՄՊԼԱՀ ՔԹ-ԴՆՄ-Ն  
ԶՃԱԳԻ ԱՊԱՄ-ԱԿ ՄԸՆԴԵՇ Է

ለ) 1 በ ስለመጥል ለአሁን ማሳወችና እና

հ) ԱԽ ՀՅԴՔ ՅՅՆ ՀՅԴՔ 1(Ս) ՄՄ ՄՀԴԻ  
Դ Ա ԱՄՊԱՀ ՊԼԱՄՊԻ ՔԱՂԻՃ Փ.Դ ԿԱ  
ՄՄՓՈՒՇ

ՀԱՅՈՒԹ

2/ any farmer or pastoral community shall have the right to save and use farm-saved seed of any variety of food crops and other species that directly support his livelihoods.

## **8. Restrictions on Plant Breeder's Right**

1/ The Ministry may, when public interest requires due to the following grounds, put restrictions on the exercise of a plant breeder's right where:

- a) the right holder of a protected seed variety is unable or unwilling to meet the demand for seed of a particular protected variety; or

- b) the exercise of the right is likely to adversely affect food security, public health, biological diversity, the environment or other matters of public interest, as determined in consultation with the competent authorities on such matters.

2/ The restriction on plant breeder's right shall only be limited to the conditions and extents specified in the directives of the Ministry; and shall be lifted as soon as conditions stated in this article sub article 1(a) are improved.

3/ When the Ministry decides to put restrictions on the exercise of a plant breeder's right, it shall:

- a) give to the right holder the copy of the decision specifying the particulars of the restrictions;

b) notify the restriction to the public at large; and

c) determine the compensation to be paid to the right holder based on this article sub article 1(a).

**፩. የግዢታ ፊቃድ**

፩/ በዚህ አዋጅ በአንቀጽ (፩) የተ ነገው እኔ ተጠበቃ  
ሁኔታ የአገልግሎት ጥቅም ለመጠበቅ ስባል ፍላጊት  
የለው ማንኛውም ስው ስ.ምመለያ ማረጋገጫ  
በሚያውጣው መመሪያ መመሪት የግዢታ ፊቃድ  
ለሰጥ ሙሉ አል::

፪/ ማረጋገጫ የግዢታ ፊቃድ ለሰጥ የሂ ችሎዎች

ሀ) በለመብት የተጠበቀውን ነርፍ ነርስ በቅሳላው  
አካባቢ ፍላጊት በሚሰው መጠን የማ የመርቻኑ  
ለሽያጭ የሚያቀርብ ከሆነና ለ ለው ለ ወጥ  
የተጠበቃ ነርፍውን ነር እንዲያውር ስቱና  
እንዳሰጠ ፊቃድ የከለከለ እኔ ሆኖ ወጪ  
ፊቃድ ለመሰጠት ፊቃድ ተ ስራውን የቀረ  
እኔ ሆነ ወጪ

ለ) በብኩ ዓይነት የምግባ ቀስቷና ወጪ  
የአገልግሎት ገንዘብ ለ ማረጋገጫ አስፈላጊ ለ ሆኖ  
ለ ገንዘብ

፫/ ንዑስ::

፬/ የግዢታ ፊቃድ የተሰጠው ስው ለ በለመብት  
ለከፍል የሚገባው የከፍል መ መንት የግዢታ  
ፊቃድ ዓንቀጽ የሚቀረበት ጊዜ እና ለለው ነርዘር  
ገዳታ በንብረቱ የመስጠናል::

፭/ የግዢታ ፊቃድ የተሰጠው ስው የሚ መብት  
ፊቃድ ያስፈልጋቸው የነበሩ ማረጋገጫዎች  
ተማሪው ለ ማከናወን በለመብት የሚገለውን  
ያህል መብት እና ተጠያቁነት ይኖረዋል፤ ይህም  
ስ ለማንኛውና እውቀና ይሆናል::

፮/ የግዢታ ፊቃድ መሰጠቱ በለመብት ነርፍውን  
ከመጠቀም ወይም ለለው ለው እንዲጠቀሙ በት  
ፊቃድ ከመሰጠት እያንዳ ማው ::

፯/ ማረጋገጫ ከሚከተሉት በአንቀጽ የግዢታ ፊቃድ ለ ስርዓት  
የግዢታ ፊቃድ ዓይነት ለ ስርዓት ወጪ ለ.ምርጥ  
ይ አል::

**9. Compulsory Licensing**

1/ Without prejudice to the provisions of Article (8) of this Proclamation, the Ministry may, to safeguard public interest, grant a compulsory license upon application by any interested person.

2/ The Ministry may grant a compulsory license only if:

- a) the holder is not producing and selling the seed of the protected variety in sufficient amount to meet the needs of the general public and has refused to license other persons to produce and sell the seed of the protected variety or is not willing to give such license under reasonable terms; or
- b) it is necessary to ensure only national food security or public health.

3/ The amount of remuneration to be paid by the compulsory licensee to the right holder, the validity period of the compulsory license and other conditions necessary shall be determined by Regulation to be issued.

4/ A person to whom a compulsory license is granted shall have corresponding right and accountability to perform any activity for which the authorization of the holder would have been required; this shall be performed with the knowledge of the ministry.

5/ The granting of compulsory licensing shall not preclude the holder from using the variety or to grant a license to others.

6/ The Ministry may cancel or terminate the compulsory license on one of the following grounds:

Ա) ՔՊՀԵԴ. Ճ.ՓԻ. ՔԻՆՈՌԻԴ. ԹԱ ԿՈՅԱ-  
ՀՈՎԱՐԴՈՒԴ. ՔՈՎ ՄԵՋ Ա.ՓՊԱ ՔՊԵՇՆԱ  
ԸՄԴՆ ՄՊ Է

Ա) ՊԼԵ.ՓԻ. ԱՒՆՈԹՈՎ. Ճ.ՓԻ. ՄՊԱՀԴ. Բ Մ. Մ.Դ.  
ԱՒՐԱՎՈՎ. ՔՆԱԽ Դ Ա Մ-ՆԴՐ ԿԱՋՄԱՀ. Ո.Պ  
ԱՄՄՈՒԹՄ ԱՎ ԿԱՋՄ-Դ ԿԱՀ Դ ՄՊ Է

Ժ) ԱԱ ՀՅՖՀ ՅՅ-Ն ՀՅՖՀ (Բ) ՄՄ ՄՀԴ.  
ՄՀԿԱՆԵԿ ԱՄՂՈՎՈՎ. ՅԱ Մ-ՆԴՐ ՔԻՄԱՀԻԿ  
ՊՀԵՇՆԴ ՔԱԴԻԿՈՒ ՀԱՄ ՆԷ

לט

## ገ. የዕወጥ እና ቅድመ መግት ስለሚፈለጉት አመን

የዳዕዋት አዲቃይ መብት ተበቃ ማን መ ቁጥር  
የሚችምንው የዳዕዋት የአዲቃይ መብት ከተሰጠበት  
ልለት አንስቶስ ሆን ዓመታዊ ሰብሎችን ብሔ መለከተ  
ለኝ ዓመታዊ ሂደችን፣ የወይን ተከሎችን ወጪ  
ለለው ቅዱት ክሉችን በተመለከተ ለኩዬ ዓመታ  
ይሆናል::

የፌ. የዕወጥ አናቸው መግት ለማንኛ ብቁ ሰጠመሬን

እ/ ማንኛውም የბਬጥት እናቁይ አትዮጵያዊ ይህን  
የውጭ ሆኖ ካርድ ነዋሪነቱ አትዮጵያዊ ወሰጥ  
በመንግሥት ባይወንም ገዢው እንደ የክልሉ ወሰጥ  
ይህን ወጭ ሆኖ ሆኖ የተካቀለ እኩስ ተ ድቀስዎ  
የბਬጥት ንርድ የብብጥት እናቁይ መ በት  
እንዲሰጣው ላይ የመሰከተት ይችልል

፩/ የእርስ እርም ወይም የከራል እርብቶ እና ችል  
የዕዳዋት ነገሮን በተመለከተ ነገሮውን  
ያበላጂውን ማህበረሰቦ የሚወክል ማንኛውም  
ሰው ለማህበረሰቦ የዕዳዋት እና ችል መ በት  
እናደሰው ለ የመለከተ ሽቦ ጉልጻ

Ե/ Մ-ՆԴ ՓԵԳԻ ԽՄ-ՆԴ ՈՂԵ ՔՄԴ ՈՄԴ ՔԾԱԴ  
ԱՀԾԹ Ո.Հ ՔԾԱՓԼ ՀՆ ՄՆ Ք.Հ  
ՀՀԳԲ-Դ Մ-ՆԴ ԷԾՄԴՎԱԼ ՄԴԳ ՊՆ Ք.Հ  
Մ-ՆԴ ԿԱԲ-Մ ՈՄԴ Փ-ՆՄ ՀՆՀ ՓԵԳ  
ԽՀՆՀ ՈՂԵ ՔՄԴ ՈՄԴ ՔԾԱԴ ՔՀԳԳԲ-Դ  
Մ-ՆԴ ՈՒԴ-ՄԱԼ ՊՆԴ ՔԾԱԴ-Ն ԱՀԾԹ Ո.  
ՀՈՂԵ ԽՈՂԵ Ո ՊՆԴ Ա.Ֆ.Գ ՀՆՀ ԷԾՄԴՎԱՓ  
ՄԾՄՊՊ-Դ-Մ ՔԾԱԾԱՀ Ո ՆՀ Ա ՀՀԳԲ  
ՈՒՀ-ՀԿ Ց-Կ Ո Ք-Կ ՔՄԴԱԱ

- a) if the reasons for granting compulsory license no longer exist or are unlikely to persist or;
  - b) if the licensee has neither begun to exploit the license nor made serious preparations to do so within a reasonable time frame or;
  - c) if the conditions stipulated under issue regulation pursuant to sub-article (3) of this Article are not respected.

#### **10. Duration of Plant Breeder's Right**

The protection of plant breeder's right shall commence from the date of the grant of the breeder's right; and shall be for 20 years in the case of annual crops; and 25 years in the case of trees, vines and other perennial plants.

## **11. Eligibility for Plant Breeder's Right**

- 1/ Any plant breeder's whether he is an Ethiopian or a foreign national, or resident in Ethiopia or elsewhere, may apply for a plant breeder's right in respect of a new plant variety that is either bred locally or abroad.
  - 2/ Any person representing the community that developed the variety, in the case of farmers' or pastoral communities' varieties, may apply for the community to obtain plant breeder's right.
  - 3/ Where two or more persons breed a variety together they shall have right to secure joint holders right; provided, however, that anyone or more than one joint owner may apply and obtain a separate plant breeder's right if the remaining eligible joint owners have given their consent in written document authenticated by a notary.

፩/ አዲቶ የመንግሥት ወይም የገል ተቁም በሆነ  
በዚ የሰው አዲቶ መብቱ በደርጅቱ ስም  
ይሰጣል::

፪/ አንድን የሰው አርሱ ሁሉት ወይም ከሁሉት  
በላይ የሆኑ ስም ለያዘጋጀው ብቻ ፍጤል  
የዳቀል እና ሆኖ የሰው የአዲቶ መብቱ  
የሚሰጠው በመጀመሪያ ማጠልከኝ ለማረጋገጫ ፍ  
አዋጅው ስው ይሆናል::

#### **፪፭/ የዘርሱ ሰያዊ አጠቃቄዎች**

፩/ ማንኛውም በኢትዮጵያ ግዢት የሚኖር ስው  
የተጠበቀ አርሱን ዘር ለንግድ የሂ ስጥ ከሆነ  
የተጠበቀውን አርሱ ሰያዊ መጠቀም አለበት::

፪/ የዘርሱ ሰያዊው በጽሁፍ ተቁም እና  
በሚመለከት ወቅት ሰያዊው በግልጽ የሚለፈና  
የሚገባበት እንዲሁም ሰያዊው ከንግድም ለከተት  
ከንግድ ስም ወይም ተመሳሳይም ለከተት የር  
የሚገኘውን በሆነ ገዢ በግልጽ ተለይቷል ተወቂ<sup>፩</sup>  
የሚችል መሆኑ አለበት::

#### **፪፮/ በዘርሱ ሰያዊ አጠቃቄዎች ላይ ሰሌተጠለ ነው**

፩/ ለሰው አዲቶ የሚሰጠው ብቻ መብቀ አርሱ  
ሰያዊ ከተመዘገበ ተመሳሳይ ስም እና አርሱ  
ዓይነቶች ጋር እንደ ዓይነት ወይም ከሌላ አርሱ  
ሰያዊ ጋር የሚሸጥ ፍጤር መሆኑ የለበትም::

፪/ በተመዘገበ አርሱ ሰያዊ የተጠበቀ መብቱ  
ዘርሱውን በተመለከተ የመብት ተበቃ ገዢው ያለፈ  
በሆነም እንዲ የዘርሱውን ሰያዊ በንግድ  
ከመጠቀም የሚከለከል እያሆነም::

፫/ በዘሱ አዋጅ እንቀጽ ፪፭(፩) መሠረት  
የተጠበቀውን አርሱ ሰያዊ እንዲጠቀም ዓይታ  
የነበረበት ስው ቅዱ በለው በተመዘገበው በት  
ምክንያት የዘርሱውን ሰያዊ እንዲጠቀሙት  
የተከለከል እና ሆኖ ሙሉክና ፍ አዲቶን ላ እ  
ሰያዊ እንዲያቀርብ መጠየቅ አለበት:: ወ ቅ  
ቁ ቅዱ በለው የተሰጠ የሰሌተች ወገኖችው በት  
እና ጉዳት ማድረሻ እያደርጉ ቅዱ::

4/ Where the breeder is a public or private  
institution, the plant breeder's right shall  
be granted in the name of the institution.

5/ Where two or more persons breed a variety  
independently from the other, the first to  
file an application with the Ministry shall  
be granted the plant breeder's right.

#### **12. Use of Variety Denomination**

1/ Any person who, within the territory of  
Ethiopia, sells seed of a protected variety  
on the commercial marketing shall use the  
denomination of such variety.

2/ Where the variety denomination is used in  
writing, it shall readily be distinguishable  
and clearly legible; and if the denomination  
is associated with a trademark, trade name  
or similar indication it shall easily be  
recognizable as such.

#### **13. Restrictions on the Use of Variety Denominations**

1/ The variety denomination given to plant  
breeders as protected plant variety shall  
not be similar another variety of the same  
botanical species or confuse with  
denomination of other protected variety.

2/ No rights in the designation registered as  
the denomination of the variety shall  
hamper the free use of the denomination in  
connection with the variety, even after the  
expiry of the breeder's right.

3/ If a person who has obligation to use the  
denomination of protected variety registered  
pursuant to Article 12(1) of this Proclamation  
is forbidden not to use the denomination of  
variety due to prior rights registered, the  
Ministry shall require the breeder to submit  
another denomination for the variety which  
may not affect third parties right.

**ክፍል ሀት****የብዕዋት አካላዊ መብት አስተዳደር ሪ****፩/ የሚሸጠኑ ተከራካሪ**

የብዕዋት ነገሥ አካላዊ መብት አስተዳደር ሪ  
ማንኛውም የሚከተሉት ትልናች ይኖሩታል:

፩/ የብዕዋት ነገሥ መብትን ለማስጠበቅ የሚቀርቡ  
ማመልከቶችን ይቀበላል፤ መርምጃ ወሰኑ  
ይሰጣል፤ የብዕዋት አካላዊ መብት  
በተመለከተ ያስተካድል፤ ላ

፪/ የብዕዋት ነገሥ መብትን የሚሰተው ሆኖ የብዕዋት  
ነገሥዎችን ከለለው የተለያዩ ወጥነት ያለውና  
አዋጅዎች የሚያስፈልግ የዘርፍ ባንክ መብት  
የካሂሳል፤ ላ

፫/ በዘመኑ አዋጅ በእንቅጽ ዓ (፩) መ ወረት  
ማመልከቶችው በቀጥታ ተቀባዩት የሚያገኘ  
ከለለው የተለያዩ ወጥነት ያለው እናለ የአዋጅ  
የሚያስፈልግ የዘርፍ ባንክ ሙህረ መብት  
የተመለከተ የሚያስፈልግ የዘርፍ ባንክ መብት  
የካሂሳል፤ ላ

፬/ በዘመኑ አዋጅ እንቅጽ (፩) መ ወረት የተመለከቅ  
ነገሥዎችን መዝግበ ይችላል፤

፭/ በዘመኑ አዋጅ በእንቅጽ (፩፩) መ ወረት እና  
በመተለለና የቀረበ ተቆማዎችን ያሳይ ላ

ይመረም ላ እግበብ ባለው ሁ ተ መያዜ  
እንዲሆን የ ለጋል፤

**፮/ ስልጣን አካላዊ መብት**

፩/ ለእናለ የብዕዋት ነገሥ የብዕዋት አካላዊ መብት  
እንዲሰጠው የሚፈልግ ማንኛውም አካላዊ  
ማመልከቶችን ለማንኛውም በፊት ተ ማ ተረጋግጧል፡፡  
ማመልከቶችው የሚቀርቡት የሚመረመርበት ነገሥ  
ሁኔታና ሆኖ ማንኛውም ማንኛውም ተ  
መመር ይመስኑል፡፡

**PART THREE****ADMINISTRATION OF PLANT BREEDER'S  
RIGHT****14. Responsibility of the Ministry**

The Ministry shall have the following responsibilities with respect to plant breeder's right:

1/ receive, examine and give decision on the submitted application and administer the plant breeder's right;

2/ administer plant breeder's right and conduct candidate varieties distinctness, uniformity and stability testing;

3/ maintain the list of countries from which plant breeder's right varieties distinctness, uniformity and stability testing shall directly be accepted in the application process pursuant to Article 4(4) this Proclamation;

4/ maintain the Register of Plant breeder's right in accordance with Article (20) of these proclamation;

5/ verify and investigate allegations of infringement in accordance with Article (27) of these proclamation and make accountable based on available national law.

**15. Application Procedure**

1/ Any breeder wishing to obtain a plant breeder's right in respect of a new plant variety shall present a written application to the Ministry. The detail conditions and procedure in accordance with which applications shall be lodged, examined and decided shall be specified in the directive to be issued by the Ministry.

<p>፩/ ማንኛውም አመልካች ማመልከታቸውን የዋርድ በቃለ መሳሪ እና ጉራ እና የፈመ ለጀምት ነ በማያዣ የሚከተሉትን ሁኔታዎች በማግልጽ መልከት ማቅረብ አለበት፡፡</p> <p>ሀ) ነC.የውን ለማበላክ ወይም ለማዳቀል በዋናነት የተጠቀመበትን የባንህስ ይኖር ሁሉም ፈጻሚ ነ፡፡</p> <p>ለ) ነC.የውን ለማዳቀል ወይም ለማበላክ ወይም የተጠቀመበትን የባንህስ-ህይወት ወይም የእ በ ነC በአጋዋ መንገድ መ ጉኑን እን ጉዳይ በዚ አዋጅ አንቀጽ ፬ (፳) መሠረት ተቀምና ለመከኔል የተ ስን ቆይመ ለምጣኗት መጥናን ነኝ</p> <p>ሐ) ነC.የው የ ህንጻት ሲያዙት አዋጅ ቀጥር ቃጥሞ/ቃጥል ነኝ የሚያጠር ነኝ እና አካይ ሁለንም አስፈላጊ ዕውቅና ክዘ መለከተው አካል ያጥናና ለለምት ሲገኘ የሂ መረቀትን መስራርቶች የሚገኘው መሆኑ አለበት፡፡</p>	<p>2/ Every applicant shall submit a sworn affidavit, together with supporting documentation, declaring the following conditions:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) the origin or source of the genetic resources used to breed or develop the variety;</li> <li>b) that the genetic or breeder seed used in breeding or developing the variety was lawfully acquired and, where applicable, in compliance with the requirements of prior informed consent and benefit sharing as provided under Article 5(3) of this Proclamation; and</li> <li>c) that the variety does not contradict to National Bio-safety Proclamation No. 655/2009, or that the applicant has obtained all necessary authorization from the competent authority and complied with all other applicable legal requirements.</li> </ul>
<p>፪. <u>ቀድመ ወሰኑ እና ቤትታዊ የመብት ጥብቃ ሲለመሰዱ</u></p> <p>፩/ ማንኛስቱና የዕዳዋጥ አዲቃይ መብት ማ መልከታ በተቀበለ በዚ ቅን ወሰኑ በዚ አዋጅ-መ ለረት ሙሉ ቅጥና ለማደረግ ማመልከታቸው በቀ መሆኑን በማረጋገጥ ቅድመ ወሰኑ ይሰጣል፡፡</p>	<p>16. <u>Preliminary Determinations and Provisional Protection</u></p> <p>1/ The Ministry shall, within 14 days of receiving an application for a plant breeder's right, make a preliminary determination as to whether it merits a full examination under this Proclamation.</p>
<p>፪/ በዚ አንቀጽ ፩-ሰ አንቀጽ (፩) የተሰጠው ቅድመ ወሰኑ አላቃዊ ካሆን ማመልከታቸው ወደቅ አስከላላ ወይም ወደቅ አስከላ ሆን ገዢ ይ ላ ገቡታዊ የዕዳዋጥ አዲቃይ መብት ወ መዋል፡፡</p>	<p>2/ If a positive preliminary determination is passed pursuant to sub-article (1) of this Article, a provisional plant breeder's right shall be granted as of the date of such determination until final decision is given either in the form of granting of the right or rejection of the application.</p>
<p>፪/ በዚ አንቀጽ ፩-ሰ አንቀጽ (፩) የተሰጠው ቅድመ ወሰኑ አላቃዊ ካሆን ማመልከታቸው ወደቅ ተ ስን ለአመልካቹ በተገለጋው የሂነ ገ በ አንዳያዣው ይ ለጋል፡፡</p>	<p>3/ The application shall be rejected and the applicant shall be notified in the specified time if the preliminary determination passed pursuant to sub-article (1) of this Article is negative.</p>

**፪. የተቋሙ ጥር ማሰታውያ ስለማውጫት**

፩/ ማረጋገጫ የሰዕዋት አካል ቁጥር ፩፭ የክ.ክ.ት. ዓ.፲፭ ቀን የፌዴራል ዓ.ም  
የሚቀርብ ማመልከቶን፡-

ሀ) የአመልካችን ማንኛት አይ ነው

ለ) የአዲቂያ መብት ለ ማንኛት የተጠየቀበት  
ዶክዎች እና ከርክር መግለጫ

በማካተት ቁጥር ፩/ እንዲቀርብ በዚህ ለነፃ  
መሆኑ የተቋሙ ጥር ማሰታውያ ስለማውጫት  
በለው የመግኘቱ በኋላ ለአሁን መግለጫ እና

፩/ ለአመልካች የሰዕዋት አካል ቁጥር ፩፭ የክ.ክ.ት.  
የሰዕዋት አካል ቁጥር ፩፭ የክ.ክ.ት. ስለማውጫት  
የሚቀርቡት ከርክር መግለጫ ለማስፈጸም የሚፈጸም  
አመልካች ለ ማመልከት መብት የለውም በለው  
የሚፈጸም ማንኛውም ሰው በማስታወሻው  
በተገለጋው የጊዜ ገዢ መብት መቋዣ የውጥ  
ለማረጋገጫ ማቅረብ ይችላል፡፡

፪/ መቋዣመሆኑ ለ የሚመለከት የሚመለከት  
መሆኑ የሚሰጣቸው ከርክር ህኝ ሙሉ ነገሮች  
በማረጋገጫ መመሪያ ይመናል፡፡

**፫. የሰዕዋት አካል መብት ስለመስጠት**

፩/ ማረጋገጫ የሚከተሉት ሁኔታዎች መ ሂሳብ  
ወንጀል ስራው የሰዕዋት አካል መብት  
ይሰጣል፡-

ሀ) በዚህ አዋጅ በአንቀጽ (፩)፣ (፪) እና (፪፭)  
የተጠቀሰት መስራርቶች በቀነት እና  
ለማመልከት የሚቀርቡት ህኝ ወጥ  
የተጠፈ እና ሆኖ ነው

ለ) በዚህ አዋጅ በተ ነገዱ መረጃ የሰዕዋት  
አካል መብት ለ አመልካች እንዲወጥ  
የሚፈጸመበት የሚከተሉበት የለለ እና ሆኖ ነው

**፬. Publication of Notice for call of Opposition**

- 1/ The Ministry shall, by the expense of the applicant, notice for call of opposition to the application of plant breeder's right in a mass media having wider circulation containing the following information:
- a) the applicants name and address;
  - b) detail information of variety for which plant breeder's right is sought.

2/ Where an application is submitted for a plant breeder's right, Any person who considers that the granting of such right may be contrary to public interest, or that the variety does not fulfill the requirements for granting a plant breeder's right, or that the applicant is not entitled to the plant breeder's right, may lodge opposition to the Ministry within the time specified in the notice.

3/ The detail conditions and procedure for examination and disposal of opposition shall be determined in the directive issued by the ministry.

**፭. Granting of Plant Breeder's Right**

- 1/ The Ministry shall grant a plant breeder's right if it is satisfied that:
- a) the criteria, eligibility and application requirements set forth in Articles (4), (11) and (15) of this Proclamation have been met;
  - b) there are no grounds under this Proclamation to reject the application;

<p><b>ii) አርመን አዳቃለ ለማውጣት ጥቅም ላይ የዋለውን የብሔር ሁይወት አመልካቸ አግባብ በለው የአርክብትኩ ግዢ ወረዳ ያገኘው ሆነን የረጋግጧው እንደ ነፎ</b></p> <p><b>iii) ማመልከቸ በቀረበበት አድስ የልዕዋት ዘርፍ ላይ የልዕዋት አዳቃይ መብት ቁጥም ሰላል ለለተ ሰው ያልተሰው እንደ ነፎ</b></p> <p><b>iv) ማመልከቸ በቀረበበት አድስ የልዕዋት ዘርፍ ላይ ቁጥም ሰላል የአድቃይያው በት ማመልከቸ ቁርቦ መድሮች ያልተረጋገጧ እንደ ነፎ እና</b></p> <p><b>v) የልዕዋት አዳቃይ መብት ላይ ማማኑት መከራል ያለበት ክፍያ ዘዴ የተከራል እንደ ነፎ::</b></p> <p><b>፩/ የልዕዋት አዳቃይ መብት በልዕዋት አዳቃይ መብት መዘገበ መሰጥ ክመጣዊ፡ ዓ በሚኑስቱና አማካኑት ለአገልግሎት ይፈ ከመ ላን በፊት ላይ ሰው መሰጠናት ማስተካከለና ወይም ለለዕች ጉዳዮችን ተገበ ወ ማድረጋገኝ አይቶ ለም::</b></p> <p><b>፪/ ማኑስቱና የልዕዋት አዳቃይ መብት ሰጥ የልዕዋት አዳቃይ መብት የተሰው ሆነን ሰኔ ሥርዓቱት ባለው የብሔር ስ.ቁ.ውን መግኘች በይ ለአገልግሎት ይፈው::</b></p>
--

### **18. የዘርፍ ፍመና ማስቀመጥ**

በለመብት የሰጠውን የዘርፍ ፍመና ማስቀመጥ በንድ ማስቀመጥ ይኖርበው ላ::

### **19. አርመን መብቱ በለማቁጥት**

**፩/ ባለመብት የአርመን ተፈላጊ ስህርት መብቱ  
ዕንታ በሚቁጥሩት ገዢያት ሁሉ የመጠበቅ ጉዳታ  
እለበት::**

c) the breeder has proven that he has obtained the genetic resource used to develop the variety in accordance with the relevant laws on access to genetic resources;

d) a plant breeder's right has not been granted to another person in respect of the new variety in question;

e) there has been no earlier application that was rejected for a plant breeder's right in respect of the new variety in question; and

f) all fees payable in relation to the granting of the plant breeder's right have been paid.

2/ No assignment, transfer or other disposition of plant breeders' right shall take effect prior to its entry into the Register of Plant breeder's right and publication by the Ministry.

3/ Where the Ministry grants a plant breeder's right, it shall give public notice in a mass media having wider circulation.

### **19. Deposition of Samples**

The holder shall deposit a sample of the protected variety within the ministry.

### **20. Maintenance of the Variety**

1/ The holder shall have the obligation to maintain the essential characteristics of the variety throughout the validity period of the plant breeder's right.

፩/ ማረጋገጫው ነው የሆነውን መብት የተሟላ  
መሆኑን ለማሳጠኗጥ ባለሙስቱ ነው የዚህ ወጪ  
ስለዘርዎ ለጠ እስራሱን መረጃ እንዲያቀርብ  
መጠየቅ ይች እል::

### ክፍል አ ት

#### የዶዕዋት አካል መብትን ለለማስተካለፈና ለለመሠረት

##### ፩፪. መብትን ለለማስተካለፈ

፩/ የዶዕዋት አካል መብት በዚህ ወጪ በአንቀ  
ለለለም ስምምነት ለተገኘኝ ይች እል::

፩/ በዚህ የተገኘበት የዶዕዋት አካል መብት በዚህ  
በዕዥት አካል መብት መዝግበ እና  
ካልተመዘገበ ተቀባዩት እያደረገውም::

##### ፩ጀ. መብትን ለለመተው

፩/ ማንኛውም የዶዕዋት አካል መብት የተሰጠው  
ሰው ለማረጋገጫው በማሳጠኗጥ የዶዕዋት አካል መብት  
መብቱን መተው ይች እል::

፩/ በዚህ እንቀጽ ፩፪ እንቀጽ (፩) መረጃ  
ማረጋገጫው መብትን የመተው ማ ስታወቂያ  
በ ሰዕስ ባለሙስቱ መብቱን ብቁ ወጪ መሆኑን  
በዕዥት አካል መብቱን መብት መዝግበ ውስጥ  
መዘግበ ሰራ ሥርዓቶች ባለው በዚህ መንኛ  
ወጪ ለአሁን ይሩ ማድረግ ይኖርበ ላ::

፩/ የዶዕዋት አካል መብትን በሚመለከት በፍርድ  
በት ክርክር በመከኔድ ላይ ብቁ ውስጥ በተ  
ካልፈው ወይም ተከ ክርክም መገኘት በፍርድ  
በት ክልተሰማው በስተቀር ማረጋገጫው የመብት  
መተው ተያቄውን ተቀብሎ እያመዘግበው ::

፩/ የዶዕዋት አካል መብቱን በገዛ ልቃቃ ብቁ ወ  
ሰው በተመስለት ነው የዚህ ወጪ ለ ሰዕስ  
ወይም ለማረጋገጫው ተመግቷቁ ወጥ ተስተዋ  
የንበረው የዶዕዋት አካል መብት እንዳረረገኝ

2/ The Ministry may require the holder to  
furnish the variety itself or any other  
information the variety to ensure that the  
variety is maintained.

### PART FOUR

#### TRANSFER AND REVOCATION OF PLANT BREEDER'S RIGHT

##### 21. Transfer of Right

- 1/ Plant breeder's right may be transferred to  
other persons by contractual agreement or by  
the operation of law.
- 2/ The transfer of a plant breeder's right by  
contractual agreement shall have no effect  
unless entered in the register of Plant  
breeders' right.

##### 22. Surrender of Right

- 1/ Any holder may surrender his plant  
breeder's right by giving notice to the  
Ministry.
- 2/ The Ministry shall, upon receiving notice  
of surrender in accordance with sub-article  
(1) enter it in the register of Plant breeders'  
right and publicize it in mass media having  
wider circulation.
- 3/ Where any case is pending before a court  
in respect of a plant breeder's right, the  
Ministry shall not register the surrender  
except by leave of the court or by consent  
of the parties in the court proceeding.
- 4/ any holder who surrenders his plant  
breeder's right on his own will, shall be  
accountable for damages arising from the  
use of the protected variety.

##### 23. Application for Revocation of Plant Breeder's Right

- 1/ Any person whose interest is affected by  
the granting of a plant breeder's right may  
apply to the Ministry for the revocation

##### ፩ጀ. መብትን እንዳረረገኝ ለለማመሌከት

፩/ የዶዕዋት አካል መብት በመስጠት ከንግድ  
ተቋሙ የተከበት ማንኛውም ሰው ተስተዋ  
የንበረው የዶዕዋት አካል መብት እንዳረረገኝ

አን ሂሳብ እንዲታዘለፈት በዚህ አዋጅ  
አንቀጽ (፳፭) እና (፳፯) በተገለጹው መ ሙረት  
ለማረጋገጫው ማመልከት ይችላል::

፩/ የዳዕምት አካል መብት ለ ማስረጃ የቻ በ  
ማመልከቶ የሚመረመርበት እና ውሳኔ  
የሚሰጥበት ዘ ት ማረጋገጫው በሚያውጣው  
መመሪያ ይገለጋል::

#### **፩፭. አለግባብ የተሰጠው መብትን ለለማዘገበለፍ**

፩/ የዳዕምት አካል መብት ማማገኘት የሚገባኝ እና ነገ  
የሚለሰ ው አለግባብ ለለገኘ ው ተ ለጥቶ የነበረ  
የዳዕምት አካል መብት ለ እና እንዲ ለለፍልት  
ለማረጋገጫው ማመልከት ይችላል::

፪/ መብት እንዲሆዎች የቀረበውን ማ መልከቶና  
የባለሙያቱን ቁጥር ከመረመረ በቻ ማረጋገጫው ለ  
ለማረጋገጫው ለው መሰጠቱንና ለ አመልካቸ  
መሰጠት የሚገባው መሆኑን እና ስጋጌ መ በት  
በዚህ መመሪት እንዲሆዎች የ ላይ::

#### **፩፮. መብትን ለለመጨረሻ**

፩/ ከሚከተሉት ማ ክንያቶች እንዲ ሲ የጋጥም  
ማረጋገጫው የዳዕምት አካል መ በትን  
ይመርሱል::

ሀ) አገልግሎት አለመሆኑ እና ለጋጌው ውጤ  
መብት ከመሰጠቱ በፊት በታወቂ የ  
ማመልከቶችውን ውድቅ ያስ ላይ የነበረ  
እውነታ ካለ::

ለ) በለመብቱ የዳዕምት አካል መ በትን  
በሚመለከት መከራል ያለበትን ክፍያ  
የመከራል ገዢው የ ላይ ለ መሆኑ  
ማስታወሻው ከተሰጠው ላ ት እንዲ በቻ  
ቀናት ውስጥ ያለበቁ የወንጀል ማይና  
የቀረ እና ሆነ ወይም

ሐ) በለመብቱ የዘርግዥ መ ለታወቂ ወ  
እውነታ ተንከባከበ ያልሟዎች በ::

and, where applicable, the transfer of the right in accordance with Articles (24) and (25) of this Proclamation respectively.

2/ The procedures for examining and deciding on applications revocation shall be specified in the directive issued by the Ministry.

#### **24. Transfer of Rights Granted Improperly**

1/ The person who claims to be entitled to the plant breeder's right may apply to the Ministry demanding that the plant breeder's right improperly granted to other person has to be transferred to him.

2/ The Ministry shall, upon examining the application for the transfer and the response of the holder if ascertains that the right was wrongly granted to the holder and that the applicant is entitled to it, cause the plant breeder's right to be transferred accordingly.

#### **25. Revocation of Right**

1/ The Ministry shall revoke a plant breeder's right if:

- a) it is proved that the variety was not new or that facts exist which, if known before the granting of the right, would have resulted in the rejection of the application;
- b) the holder has failed to pay the prescribed fee payable in respect of the plant breeder's right within 90 days after having been notified that the payment has fallen due; or
- c) the holder has failed to maintain the characteristics of the variety.

<p>፩/ በዚ አንቀጽ ገዢ አንቀጽ (፭) መ መረጃ ማኅበር የሰጠውን የልዕዋት አካላዊ መ በት ለመሠረት ስዕስት</p> <p>ሀ) ለባለሙያቱ መብት ለሰራሁ እንደም ነ በጀትና ያሳውቷል ን</p> <p>ለ) ባለሙያቱ ተቋሙም ካለው የጀትና ማስታወሻም እና ሲ ሰው በጥ ቅዱት ውስጥ ማስረጃ እንዲያቀርቡ በፊት ፍ ያሳውቷል እና</p> <p>ሐ) ተቋሙም ቁርቦ ከሆነ ክርክ ጉ ሰምቶ የመጠረሻ መናኙ ይሰጣል ወ-ናወው የአዳቃቃናን መብት የሚያስርበ ከሆነ ይህንን ለሆነበት ያሳውቷል ::</p> <p>፪/ የልዕዋት አካላዊ መብት በተመዘገበው ወጪ በሆነ ማስረጃ የተገኘ ከሆነ ማኅበር መ በቱን መርሃ የውጭና ከስ እንዲያቀርብ እግዢ በ አለው የፍትና አካላ በጀትና ያሳውቷል ::</p>	<p><b>ክፍል አምስት</b></p> <p><b>የልዕዋት አካላዊ መብት ስለመግቢት</b></p> <p><b>፩፩. መብት የመግቢት ድርጅት</b></p> <p>የተጠቀው ነውምን በተመለከተ የባለሙያቱን ተቋሙ ማግኘት የሚገባ ሆኖ ለለ የባለሙያቱን ተቋሙ ልይኝ የተፈጸመ ማ ተቋሙም ድርጅት የልዕዋት አካላዊ መብትን የመግቢት ድርጅት ይህንል::</p> <p><b>፩፪. መብት መግቢት ስለመቻቻ</b></p> <p>፩/ የልዕዋት አካላዊ መብቱ ተማሪ የሚል በለመብት መብቱን የሚያመለከቱ ድርጅቶ ችግኝ መብቱ መ መሰን የሚያመለከቱ ድርጅቶ ችግኝ በመግለጫ ካለለው የሂ ማስረጃዎች የር በማያያዝ ማመሌከታቸውን በፊትና ለ ማኅበር ፍ ማቅረብ ይች እል::</p> <p>፪/ ማኅበር የቀረበበትን ማመሌከታቸው መ ሪፖር መናኙ እስከሰጥ ድረሰ እስቀም የተሰጠው መብት የ ጉዳ ይቻል ::</p>	<p>2/ Where the Ministry decides to revoke a plant breeder's right in accordance with sub-article (1) of this Article, it shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) give written notice to holder that the right is going to be revoked;</li> <li>b) give written notice to the holder to present his objection together with evidence within 30 days after the issuance of the notice; if any; and</li> <li>c) After hearing the objection, give public notice if the decision revokes the rights of the breeder.</li> </ul> <p>3/ Where a plant breeder's right is obtained by fraud or misrepresentation, the Ministry shall revoke the right and refer to the appropriate justice organ in writing for the institution of criminal case.</p> <p style="text-align: center;"><b>PART FIVE</b></p> <p><b>INFRINGEMENT OF PLANT BREEDER'S RIGHT</b></p> <p><b>26. Act of Infringement of Right</b></p> <p>Any act in respect of a protected variety for which the authorization of the holder is required and which is done without such authorization shall constitute an act of infringement of the plant breeder's right.</p> <p><b>27. Claims of Infringement</b></p> <p>1/ Any plant breeder's right holder claiming infringement of his right may lodge written application to the Ministry identifying the alleged infringer and describing the activities in question, together with supporting documentation and other evidence.</p> <p>2/ The ministry shall suspend the right until the case is examined and decision has been given.</p>
--	---	--

<p>፩/ ማኅበቃና የቅርቡ በቅረብዎት በዚ የሥራ ቁጥር ንፃ ጥ ስልጣን መርምሪ መሳሪያ መ ስጠት አለበት::</p> <p>፪/ አበቱታ የቅረብዎት ተከላሽ::</p> <p>ሀ) የቅረብዎት አበቱታ የሰው አዲቂይመ በት ጥስት ክስን የሚያስመድርት መሆኑን ወይም</p> <p>ለ) በዚህ አዋጅ አንቀጽ (፫፭) በ መሆኑ ተ መከናወች መ መረጃ የሰው አዲቂይ መብት የተተወሙ ሆነ::</p> <p>መቍዬምና አዲርን ላይነት ሽፍት አል::</p> <p>፫/ ማኅበቃና ባ ሌገዎ ምርመራ የሰው አዲቂይ መብት ተስት መፈጸመን ይ ይገበ እንደሁነ ውክልዎን መብት የማስወገን ስ ወ ለን ለውቅ መብት ይተዳለ የተባለትን ድርሻ ተ እንዲያቆም ይለ::</p> <p>፬/ ማኅበቃና የቅርቡ ማመልከቶ በቻ ባ በዚ ቀጥታ መሳሪያ ለበለመብት መሳሪያ ያልሰጣ እንደሁነ ባለመብት አበቱታውን ስ መ በኋ ፍርድ በት ማቅረብ ሽፍት አል::</p> <p><b>፮. ድንብ ስለመጠየቁ</b></p> <p>፪/ ማኅበቃና ወይም ፍርድ በት የሰው አዲቂያው አዲቂያው መብት ተተዳለ ባለው ከዚስኑ ባለመብት የሚከተሉውን ድንብ በሙ በኋ ፍርድ በት መጠየቁ ሽፍት አል::</p> <p>ሀ) የሰው አዲቂያው መብት ተስት እንዲያቆም ይ</p> <p>ለ) ለረ ስው ጥናት ተመሳሳይ ከሚ እንዲከፈል ይ</p> <p>ሐ) ከባለመብት እውቀና ወጪ የተመጠ዗ ወይም የተመረተው የተጠበቀ ነርሱ ምርመራ እንዲያዘዣ::</p>	<p>3/ The Ministry shall examine the complaint and give decision within 30 working days.</p> <p>4/ The defendant may raise as an objection against the pleading that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) the pleading in question do not constitute an infringement of the plant breeder's right; or</li> <li>b) the plant breeder's right has been surrendered on the grounds specified under Article (22) of this Proclamation.</li> </ul> <p>5/ If the Ministry ascertains that an infringement of the plant breeder's right is taking place, it shall promptly notify to the infringer and order the immediate cessation of the activities in question.</p> <p>6/ The holder may seek relief in the regular court of law if the Ministry fails to respond to his complaint within 30 days.</p> <p>7/ Any party aggrieved by the decision of the Ministry may lodge pleading in the regular court of law in accordance with Article (30).</p> <p><b>28. <u>Judicial Remedies</u></b></p> <p>1/ Where the Ministry or a court of law finds an infringement of right, the holder may seek the following remedies in the regular court:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) cessation of the act of infringement;</li> <li>b) reasonable compensation for damages;</li> <li>c) seizure of any harvest of the protected variety that was sold or produced without the holder's authorization.</li> </ul>
--	--

፩/ ከተሰኗ ምንም ዓይነት የጥቅምት ደርሱት የልማት የሚከተሉ ማረጋገጫ  
ሁም ስለ በእንቀጽ ፪(፩) መ መረት ከድርሱት  
አንዳቸውበት ገዢያዊ እግዢ ተጥሎበት የረ ስብት  
ከሆነ ክለለ ማረጋገጫ የመቃወሚያዎች መስከታዊ  
በማቅረብ እንዳ እንዳማስበት የ ለጋዢን አካ  
ክሮ እንዳከፈለው ለመደረግ ሽጥ አል::

### **ክፍል ስድስት**

#### **ልዋ ልዋ ደንብዎች**

##### **፩. የወንጀት የጥቅምት**

የልዕወጥ እናቁይ መብት የተገለፈ ምንኛውም ስው  
አግባብ ባለው የወንጀል አካ ተጠቃቄ ለም ዓላ::

##### **፪. ልቃድ ቤት አበቱታ ሲለማቅረብ**

የልዕወጥ እናቁይ መብት መ ለጠትንና መ ከልከላንና  
መሰራገኘን ወይም መግ በንና አስተካጅ ሌቁያ  
መሰጣቸና መብት መተገለፈን በተመለከተማ ክስኬና  
በሚሰጠው ወሰኑ ገዢ ቁልጊዜ ወለው ወገን ወሰኔው  
በ ስው በኋላ ቀበት ወሰጥ ወሰኔውን በመቃወሙ  
ለመ በኋላ ፍርድ ቤት አበቱታ ማቅረብ ሽጥ አል::

##### **፫. ሲለክፍያዎች**

“ከልዕወጥ እናቁይ መብት ጥበቃ በተገኘነ  
የሚፈጸመ ከፍያዎች መ ጥን በዘር እዋዴ ጊዜ  
መመረት ይፈጥ ለሆነ”

##### **፬. ገዢ መመራሪ የማውጣት ሙሉጥን**

፩/ የሚረሰተው ምክር ቤት ይህንን እዋዴ  
ለማስፈጸም የሚያስፈልግ የዚ ቤት ሌ ሌውጥ  
ሽጥ አል::

፪/ ማረጋገጫ ይህን እዋዴና በዚ እንቀጽ ፩-፳  
እንቀጽ (፩) መመረት የወንጀል ምስ ማስፈጸም  
የሚያስፈልግ መመራያዎችን የወንጀል::

##### **፭. የተሻሩ ሂሳብ**

፩/ የልዕወጥ እናቁይ መብት እዋዴ ቅጽ  
፩፻፭/፩፻፭ በዘር እዋዴ ተሽርል::

2/ If the defendant prevails in any action for infringement, he may seek damages for losses resulting from the interim cessation of activities required under Article 27(2).

### **PART SIX**

#### **MISCELLANEOUS PROVISIONS**

##### **29. Criminal Liability**

Any person who infringes a plant breeders' right shall be subject to criminal liabilities.

##### **30. Court Action**

Any person aggrieved by a decision of the Ministry on the granting, refusal, revocation, transfer, restriction, compulsory licensing or infringement of a plant breeder's right may lodge an action in the regular court of law within 60 days from the date of receipt of the decision.

##### **31. Fees**

“The amount fees to be paid in relation to plant breeder's right protection shall be effected in accordance with seed Regulation issued to implement the Seeds Proclamation.”

##### **32. Power to issue Regulation and Directive**

1/ The Council of Ministers may issue regulations necessary for the implementation of this Proclamation.

2/ The Ministry shall issue directives necessary for the implementation of this Proclamation and regulations issued pursuant to sub-article (1) of this Article.

##### **33. Repealed and Inapplicable Laws**

1/ Proclamation No. 481/2006 on Plant Breeder's Right is hereby repealed.

፩/ ከዚህ አዋጅ ጋር የሚችሉን ማንኛውም አገል  
የበታ መመሪያ ወይም ለማግኘት እው ስ በዚህ  
አዋጅ በተሽጭነት ጉዳዩን እና ተ ደረሱ  
አይሁንም::

**ስል. አዋጅ የሚወጣት ቤት**

ይህ አዋጅ በፊት ላኩ ንጂዚት ሚኒስቴር ቁጥር  
፩/፩ የጀት ደንብ ዓ.ም

፩/፩ መ-ሳክ: ተሻወ  
የአ.ቻ-ቻ-ቻ እና አቶ የፌዴራል ሰ.ቻ-ቻ-ቻ  
ተሸዘጋጅት

2/ No law, regulation, directive or practice  
shall, insofar as it is inconsistent with this  
Proclamation, have effect in respect of  
matters provided for by this Proclamation.

**34. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force on the date  
of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 1<sup>st</sup> day of March, 2018.

**MULATU TESHOME (DR.)**

**PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC  
REPUBLIC OF ETHIOPIA**